



外国人のためのリレー専門家相談会

インドネシア語/スペイン語/タミル語/ドイツ語/ベトナム語/ロシア語
後援:東京都

外国人のための法律と心理の予約制無料相談

がいこくじん ほうりつ しんり よやくせい むりょうせいだん

Legal & Psychological Matters Consultation for Residents



in Person or
Zoom

Please call
0422-56-2922
for reservation

FREE

がつ にち どようび

2025年5月24日土

スイング10階 (JR武蔵境駅ののわ口徒歩1分)

MAY 24th 2025, Sat.

SWING Building 10F
(One minute walk from JR Musashisakai station)

★Konsultasi Gratis oleh Tenaga Ahli untuk Warga Asing

Anda dapat berkonsultasi mengenai masalah hukum seperti visa, status tinggal, masalah perburuhan, masalah perceraian, masalah warisan, kecelakaan, peristiwa, penyiksaan, masalah hati, dll dengan tenaga ahli. Tenaga ahli terdiri dari pengacara, notaris, konsultan psikolog, dll.

Rahasia Terjamin. Silakan memesan paling lambat sampai dengan tgl. 16 Mei. Anda juga dapat berkonsultasi menggunakan ZOOM.

Tersedia penerjemah untuk bhs. Indonesia, Bhs. Inggris, bhs. Korea, bhs. Spanyol, bhs. Thailand, bhs. Tamil, bhs. Mandarin, bhs. Jerman, bhs. Nepal, bhs. Hindi, bhs. Filipina, bhs. Vietnam, bhs. Bengali, bhs. Rusia, bhs. Prancis.

★Consulta jurídica y psicológica para los residentes extranjeros

Se puede consultar a especialistas como abogados, gestores administrativos y psicólogos, etc. sobre asuntos de visado, permiso de residencia, problemas de trabajo, divorcio, herencia, accidente, maltrato y salud mental, etc.

Confidencial. Reserve hasta el 16 de mayo.

Disponible también a través de Zoom.

Traducción e interpretación: español, indonesio, inglés, coreano, tailandés, tamil, chino, alemán, nepalí, hindú, tagalo (filipino), vietnamita, bengalí, francés y ruso.

★இலவசம்! சட்டம் மற்றும் மனதிலை பிரச்சினை போன்றவற்றிற்கு வெளிநாட்டவர்க்கான ஆலோசனை

வக்கீல் மற்றும் பல்வேறு நிபுணர்களிடம் விசா, திருமணம், விவாகரத்து, தொழிலாளர் பிரச்சினை, விபத்து, கொடுமைப்படுத்துதல் மற்றும் மனதிலை பிரச்சினை சம்பந்தமாக ஆலோசனை பெறலாம்.

உங்கள் தனிநபர் விவரங்கள் பாதுகாக்கப்படும்!

மே மாதம் 16ஆம் தேதிக்குள் பதிவு செய்யுங்கள். Zoom -இலும் ஆலோசனை பெற முடியும்.

மொழிபெயர்ப்புகள் ஆங்கிலம், தமிழ், தகலாக், ஜெர்மன், ஸ்பானிஷ், இந்தி, பிரெஞ்சு, இந்தோனேசியன், கொரியன், தாய், போர்ச்சுக்கீஸ், அரபு, வியட்நாமிஸ், பெங்காலி, ரஷ்யன் மற்றும் நேபாளி மொழிகளில் கிடைக்கின்றன.

★Freie Fachberatung für Ausländische Bewohner

Fach Beratung für Aufenthalterlaubnis(visum), Eheschließung/ Scheidung, Arbeitsbedingung, Seelisches problem, Erbschaft, Qualerei, usw.

durch Rechtsanwalt, Psychiater

Geheimhalten, Terminbestellung bis 16. Mai.

Beratung durch ZOOM ist auch möglich.

Dolmetscher : Deutsch, Englisch, Chinesisch, Französisch, Bengalisch, Philippinisch, Hindi, Indonesisch, Koreanisch, Nepalisch, Russisch, Spanisch, Tamilisch, Thailandisch, Vietnamesisch, usw.

★Tư vấn tâm lý và pháp luật cho người nước ngoài

Bạn có thể nhận được tư vấn từ các luật sư, chuyên gia tâm lý, chuyên viên hành chính về các vấn đề của người nước ngoài như là Visa, tư cách lưu trú, sự cố lao động, ly hôn, thừa kế, tai nạn, biến cố, bắt nạt, sức khỏe tâm lý.

Nội dung tư vấn được đảm bảo bí mật. Bạn có thể đặt hẹn tới ngày 16 tháng 5. Bạn cũng có thể được tư vấn qua ZOOM.

Ngôn ngữ phiên dịch: tiếng Indonesia, tiếng Anh, tiếng Hàn, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Thái, tiếng Tamil, tiếng Trung, tiếng Đức, tiếng Nepal, tiếng Hindu, tiếng Philipin, tiếng Việt, tiếng Bengal, tiếng Nga, tiếng Pháp.

★Бесплатная профессиональная консультация для иностранцев с переводчиком

По различным вопросам: брак, развод, виза, страхование, наследование, издевательство, рабочие и душевные проблемы.

Специалист: адвокат, консультант по трудовых вопросах, психолог, административный контролер, специалист по страхованию.

Переводить на: русский, английский, китайский, корейский, испанский, филиппинский, таиландский, вьетнамский, Французский, др,

Вся информация конфиденциально.

Дата: 24 мая (суб) с14:30 до16:30.

Нужно предварительно зарегистрироваться до 16 ого мая. И можно посоветоваться онлайн через Zoom.



こうえきざいだんほうじんむさしのしこくさいこうりゅうきょうかい

公益財団法人武蔵野市国際交流協会 Musashino International Association (MIA)

武蔵野市境2-14-1スイング9階 Swing Bldg. 9F, 2-14-1, Sakai, Musashino, Tokyo

TEL: 0422-56-2922 URL: <https://mia.gr.jp/>